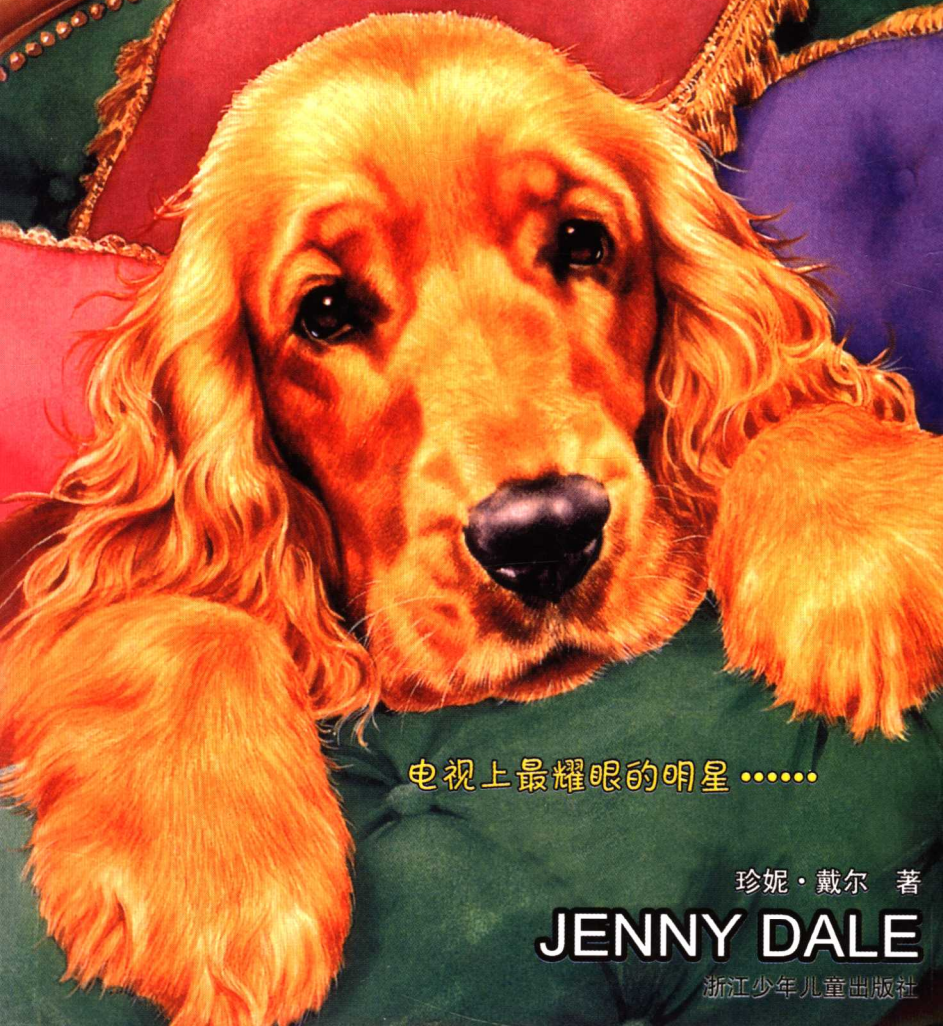


附赠小狗有奖珍藏明信片

明星狗

小狗
巡逻队



电视上最耀眼的明星

珍妮·戴尔 著

JENNY DALE

浙江少年儿童出版社

小狗
巡逻队

明星狗

[英] 珍妮·戴尔 著

郑梅侠 译



浙江少年儿童出版社

图字: 11—2004—89号

图书在版编目(CIP)数据

明星狗/(英)戴尔著;郑梅侠译. —杭州:浙江少年
儿童出版社, 2006.1

(小狗巡逻队)

ISBN 7-5342-3836-6

I. 明… II. ①戴… ②郑… III. 儿童文学-中篇
小说-英国-现代 IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第153339号

Copyright © Working Partners Limited 1997

The original title: STAR PAWS

The original edition is published by Macmillan

Children's Books, London

此书经北京版权代理有限公司代理。

责任编辑 沈晓莉 美术编辑 吴 珩 装帧设计 阿 恒

责任校对 沈 鹏 责任印制 林百乐

小狗巡逻队

明星狗

[英] 珍妮·戴尔/著

郑梅侠/译

金翅鸟卡通工作室/插图

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

浙江印刷集团有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/32 印张 4.25 字数 53400 印数 1—10000

2006年1月第1版 2006年1月第1次印刷

ISBN 7-5342-3836-6/I·760 定价: 9.80元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)

MU LU

目录

- 第一章 时空穿梭者/1
- 第二章 挑选临时演员/16
- 第三章 帕德沙姆城堡/31
- 第四章 化装与演戏/44
- 第五章 王子和突发事件/60
- 第六章 马克斯的烦恼/78
- 第七章 医院里的王子迷/86
- 第八章 最后一次机会/99
- 第九章 王子救了大家/112
- 第十章 真正的明星/126





第一章

时空穿梭者



王子在海滩上飞奔，双耳生风，金色的毛发迎风飞扬。

“等等我！”齐诺大叫，“我跟不上了，王子！”

名叫王子的英格兰小猎犬这才回头汪汪叫唤了两下。齐诺吃力地赶上去，上气不接下气。

在他们身后，萨康人吼叫着穿过浅滩，尾随他们的剪嘴鸥滑翔出一路水花。

齐诺被一块大石头绊倒，在沙滩上摔了个四脚朝天。身后剪嘴鸥呜呜的哀鸣传了过来，他扭头看去，一队骑士正飞速追来。他们脸上戴着黑色的面具，只露出一张嘴巴，身上披着的斗篷迎风飞舞。前方空气



中传来一阵沉闷的嗡嗡声，齐诺转头看见一个低低的黑洞，终于无力地呻吟起来。

“到了！”他喊道，“那就是隧道。快去，王子！别管我，我不行了。”

英格兰小猎犬转身跑了回来，咬住齐诺的袖子，不停地狂吠。

“我不行了。”齐诺呻吟着。这时剪嘴鸥已经逼近。

王子一直死命拉着齐诺，他终于摇摇晃晃地站了起来，一瘸一拐地向沙滩上的那个黑洞走去。萨康人离他只有几米了。齐诺回过头，带头的骑士正从腰间拔出一根长长的细木棍。他举起木棍，木棍上跳动着的红色火焰闪烁不定。

闪烁的木棍照得齐诺睁不开眼睛。王子咬住他的裤腿，把摇摇晃晃的齐诺拉进了隧道。

“耶——”埃米莉开心得欢呼雀跃，“他们成功了！他们已经进入了隧道！快看！萨康人没有抓到他们。”

尼尔·帕克看看妹妹，笑了。



埃米莉比他小两岁，今年九岁，一头蓬松的深棕色鬈发，一激动就喜欢捋。偏偏每次看电视节目《时空穿梭者》，埃米莉都会很激动。

播放篇尾曲时，尼尔大声说：“齐诺和王子总是能绝处逢生。”

埃米莉惊异地摇摇头：“我刚刚还以为萨康人能抓到齐诺他们呢。”

帕克太太伸手关了电视，说：“埃米莉，我很奇怪这个节目居然没让你做噩梦。”

“这是我最喜欢的节目。”埃米莉咧了咧嘴，然后若有所思地说，“不知道下星期会放到哪儿……”

“某个离奇而又精彩的地方？”帕克太太微笑着自言自语。

“时空穿梭者总是去精彩、离奇的地方！”尼尔转着眼珠说。

“你也喜欢《时空穿梭者》，”埃米莉嗔怪地说，“你也看这个节目的。”

“我不会让富奇看到这个节目的。”一旁的萨拉哼哼唧唧地唱着那首复杂的主题曲，“太恐怖了！”



萨拉今年五岁，有一只叫富奇的仓鼠。她把它当人一样对待，老是跟别人讲富奇对事情的看法。

“我喜欢的是王子，”尼尔说，“那条英格兰小猎犬会玩很多把戏。”尼尔摸摸萨姆的耳朵，这条黑白花色的宠物狗——边境牧羊犬正把头靠在尼尔的膝盖上，“你们说我能把萨姆也训练成电视明星吗？”

帕克太太笑了。她歪着脑袋说：“你训练自己做点儿家务怎么样？”

尼尔咧咧嘴说：“我已经答应爸爸，帮忙做养狗场的事了。”

“什么？”门口有人答道，“有人说‘帮忙’吗？”这是一个叫鲍勃·帕克的高个子男人，有着一头浓密的头发和一脸富有感染力的笑容。

“哦，爸爸，今晚的《时空穿梭者》棒极了，”埃米莉兴高采烈地汇报起来，“你真该看看。齐诺和王子到了一个十分奇特的星球，萨康人想尽法子来抓他们。”

“但他们在千钧一发的时刻逃脱了。”帕克先生说。





“你怎么知道？”萨拉惊奇地问。

“魔法！”帕克先生回答。

萨拉吃惊地睁圆了眼睛：“哇！你真聪明，爸爸。我总是猜不到王子和齐诺最后会怎样。”

帕克太太拿起报纸，边翻边说：“我想起来了——今天的报纸上提到了你的节目，埃米莉。”

埃米莉急忙跳起来问：“说些什么？”

“看这儿——”

埃米莉从妈妈手中夺过报纸：“噢，哇！听着，尼尔——深受欢迎的儿童电视连续剧《时空穿梭者》在西北地区拍摄外景，该片讲述一个偶然被吸入时空隧道、找不到回家之路的男孩和他的爱犬王子的冒险经历。全国各地的孩子们每周都准时收看这个节目，跟着主人公在时空隧道中来回穿梭。请注意——下一集可能会在你家附近拍摄噢！”

“也许会在某个养狗场拍哦。”尼尔向爸爸眨眨眼。

“那么，你认为会在什么样的养狗场呢？”

帕克先生扬起眉毛问。

帕克先生和帕克太太管理着国王大街养狗场和流浪狗救援中心，他们全家对狗都很着迷。他们有一辆深绿色的越野车，车身一侧印有养狗场的标志。他们家所在的康普顿一带，都叫他们的狗为小狗巡逻队。

“如果他们在国王大街养狗场拍电视，富奇可以参加。”萨拉赶紧说。

“好像真有那么回事似的！”埃米莉嘲笑萨拉，自己却一脸神往，“不过要是那样该多好哇。”

“我只知道，”帕克先生说，“我现在需要时空隧道。”

“为什么？”埃米莉问。

“这样我就可以倒退几个小时，去完成我的工作。”

“我正要去帮忙呢。”尼尔从椅子上站起来。

“我也去。”埃米莉主动地说。

“答应我呆会儿做作业。”帕克太太赶紧说。

尼尔大笑道：“我保证！走吧，爸爸。埃





米莉和我跟时空隧道一样有用，我们很快就能把活儿干完。”

帕克先生看看埃米莉，只见她仍然盘腿坐在地板上，双手托着腮帮子想着什么。

“你来吗，埃米莉？”他问。

埃米莉跳起来说：“对不起，爸爸。我刚才在想事情。”

“想想外面的水桶和拖把吧！”帕克先生哈哈地笑着说。

“过来，萨姆。”尼尔叫道。

边境牧羊犬听到命令跳了起来。它曾经是一条被抛弃的小狗，被捡来时尼尔才七岁。这条瘦小、受惊的小狗来到救援中心，后来帕克夫妇收养它做了家里的宠物。从那时起，萨姆就跟着尼尔。现在它又健康又结实。为了让它参加全国的狗赛，尼尔甚至还教过它很多杂技动作。

“我们那儿今天新来了一条有趣的狗。”在穿过院子去狗舍的路上，帕克先生告诉孩子们。萨姆摇着尾巴跑在前面，它总是喜欢去看别的狗。

“什么品种？”对国王大街的新客人，尼



尔总是很感兴趣。

“爱尔兰狼狗，”帕克先生说，“叫弗莱德，巨大无比。”

“哇！”埃米莉说，“我们从来没有收留过爱尔兰狼狗。”

他们到了狗舍，一个梳着马尾辫的金发女孩从里面走出来，萨姆使劲摇着尾巴向她跑去。

“嗨，萨姆！”女孩招呼道，“你那么用力摇，小心尾巴掉下来哦。”

“嗨，凯特！”尼尔招呼道，“我们要去看弗莱德。”

凯特是国王大街养狗场的管理员。她没有自己的狗，但她把养狗场所有的狗看做是自己的狗。

凯特笑着说：“弗莱德！它不该叫弗莱德，应该叫巨犬、猛兽或庞然大物。”

“它的脾气不坏吧？”埃米莉问。

凯特摇摇头：“一点也不。它非常棒——是条温驯的大狗。我刚才就在遛它——确切地说，是它在遛我！”

尼尔咧咧嘴。凯特可以带狗做任何事



情，只要有她在，性情再暴烈的狗也会变得温驯起来。

“我下班了，”她说，弯腰拍拍萨姆，“明天见。”凯特取出自行车，骑车走了。尼尔向她挥手道别，然后跟着埃米莉和爸爸进了狗区。

狗区的两侧各有一排狗舍，每个狗舍又都有两排围栏，每排十个。两排围栏中间有一条过道。每个围栏里面都有一个篮子供狗睡觉，还有一扇门供狗进出。

尼尔停下来与几条狗打招呼。一条拳师狗和一条斯凯狗相邻，它们同时跑过来迎接尼尔和萨姆。

尼尔一出现，里面围栏里的戴西就抬起头冲他叫着。戴西是条达克斯猎犬，尼尔现在很喜欢它。

“嗨，戴西！”尼尔在戴西的围栏边停下来。达克斯猎犬马上甩着尾巴，一摇一摆地走过来。它有点儿胖，尼尔知道达克斯猎犬很容易长膘，所以一直很小心，不给它太多好吃的。

“过来看弗莱德。”埃米莉在对面喊。

尼尔向最远处的围栏快步走去，萨姆紧跟在他的脚后。他站在那里惊叹不已——弗莱德真是气宇轩昂。

“它太了不起了！”尼尔喘着气说。

帕克先生拔掉门闩，三人走进围栏。一条毛茸茸的大灰狗步履轻盈地向他们走来，嗅了嗅萨姆。在这条巨大的狼狗身边，萨姆显得特别矮小。

“没事的，萨姆，”帕克先生温和地说，“弗莱德不会吃你的。”

萨姆抬起口套，闻了闻大狼狗，很快又摇起了尾巴。萨姆已经习惯和各种陌生的狗相处了。

“嗨，伙计。”尼尔说着，把手放在和他齐腰高的大狼狗背上。弗莱德抬起头，用水汪汪的棕色眼睛看着他。

“它真漂亮！”埃米莉赞叹道。

“说它又大又漂亮更好。”帕克先生说，“我得给它换一个特大号篮子。”

尼尔摸摸弗莱德的耳朵，弗莱德蹭了蹭他的手。

“它怎么会来这儿的，爸爸？”尼尔问。



“它的主人——比尔·格雷要离开几天，我们可以收留它到下星期三四。”

“太好了！我明天带它去遛遛。”

“要拉紧了，”帕克先生警告说，“它可比你强壮多了。”

“狼狗是猎犬，对吗？”尼尔问。

帕克先生点点头：“几百年前，它们曾被用来猎捕雄鹿。它们又叫战犬，因为过去的国王和王子带着它们作战。”

“你是说像戴着盔甲的武士那样？”埃米莉若有所思地问。

“差不多吧。”帕克先生说。

“弗莱德的主人该不会是国王或王子吧？”埃米莉又问。

帕克先生大笑起来：“弗莱德的主人格雷先生在帕德沙姆开一家肉铺。正好，弗莱德喜欢吃肉。”

“哦，嘿嘿。至少，弗莱德现在留在国王大街。”尼尔有点儿庆幸。

帕克先生指着附近的几只水桶说：“好了，该拿起拖把干活了。”

尼尔和埃米莉忙着拖狗舍，又把水盆